



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
5 de marzo de 2002
Español
Original: francés

Asamblea General
Quincuagésimo sexto período de sesiones
Tema 48 del programa
**Las causas de los conflictos y la promoción de la paz
duradera y el desarrollo sostenible en África**

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo séptimo año

Carta de fecha 28 de febrero de 2002 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Guinea, Liberia, Marruecos y Sierra Leona ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de adjuntarle la copia de un comunicado conjunto emitido al terminar la reunión en la Cumbre de los Jefes de Estado de Guinea, Liberia y Sierra Leona, que tuvo lugar en Rabat (Marruecos), el 27 de febrero de 2002 (véase el anexo).

Los tres Jefes de Estado convinimos en mantener contactos periódicos entre nosotros y celebrar en Rabat una reunión de seguimiento de la Cumbre.

Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir el comunicado como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 48 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) François Lonseny **Fall**
Embajador, Representante Permanente
de la República de Guinea ante las Naciones Unidas

(Firmado) Lami **Kawah**
Embajador, Representante Permanente
de la República de Liberia ante las Naciones Unidas

(Firmado) Mohamed **Bennouna**
Embajador, Representante Permanente
del Reino de Marruecos ante las Naciones Unidas

(Firmado) Ibrahim M'baba **Kamara**
Embajador, Representante Permanente
de la República de Sierra Leona ante las Naciones Unidas



Anexo a la carta de fecha 28 de febrero de 2002 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Guinea, Liberia, Marruecos y Sierra Leona ante las Naciones Unidas

[Original: francés e inglés]

Comunicado conjunto

1. Por invitación de Su Majestad Mohammed VI, Rey de Marruecos, los líderes de los Estados de la Unión del Río Mano, Guinea, Liberia y Sierra Leona se reunieron el miércoles 27 de febrero de 2002, en Rabat, capital de Marruecos, con miras a examinar cuestiones de interés común de los Estados miembros.
2. Su Majestad el Rey fue el anfitrión de la Cumbre. Participaron en las deliberaciones Sus Excelencias el General Lansana Conte, Presidente de la República de Guinea, Alhaji Dr. Ahmad Tejan Kabbah, Presidente de la República de Sierra Leona y Dahkpanah Dr. Charles Ghankay Taylor, Presidente de la República de Liberia.
3. La Cumbre tuvo lugar en atención a las recomendaciones hechas por los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión del Río Mano y del Comité Mixto de Seguridad en una serie de reuniones celebradas en sus respectivas capitales en agosto y septiembre de 2001.
4. Los tres Jefes de Estado, que hicieron suyas las recomendaciones de dichas reuniones, reiteraron su disposición a restablecer un clima de paz y seguridad en el ámbito de la Unión del Río Mano, conforme a las aspiraciones de sus pueblos.
5. Además, los Jefes de Estado:
 - i) Aprobaron las recomendaciones que figuraban en el informe de la reunión del Comité Mixto de Seguridad sobre la reactivación del 15° Protocolo de Defensa y Seguridad, celebrada en Freetown, los días 22 y 23 de agosto de 2001, y en Conakry, del 8 al 10 de septiembre de 2001;
 - ii) Dieron instrucciones al Comité Mixto de Seguridad para que pusiera en práctica las recomendaciones que figuraban en el informe y le indicaron, asimismo, que se reuniera el 4 de marzo de 2002 en Freetown a fin de poner en marcha el proceso. El Comité Mixto de Seguridad presentará un informe de evaluación a los Ministros de Relaciones Exteriores, a más tardar el 28 de marzo de 2002. Los Ministros de Relaciones Exteriores se reunirán en Rabat, una semana después de la presentación de dicho informe a fin de examinar y preparar la próxima cumbre de Jefes de Estado;
 - iii) Reafirmaron el compromiso de sus Gobiernos de cumplir escrupulosamente el Tratado de No Agresión y Cooperación en materia de Seguridad, de 1986, firmado por los Gobiernos de Guinea, Sierra Leona y Liberia;
 - iv) Hicieron un llamamiento a la comunidad internacional para que prestara su asistencia en la aplicación de las recomendaciones del Comité Mixto de Seguridad;

- v) Reafirmaron también su apoyo a la búsqueda de una reconciliación nacional genuina en toda la subregión de la Unión del Río Mano, y, a ese respecto, los tres Jefes de Estado acogieron con beneplácito las gestiones de reconciliación emprendidas en Liberia y alentaron a todas las partes a que cooperaran plenamente en ese sentido;
 - vi) Condenaron expresamente las actividades de los disidentes en la subregión y convinieron en mancomunar sus esfuerzos para reprimir las actividades de los grupos armados que actúan en la subregión en general, y en la Unión del Río Mano, en particular;
 - vii) Convinieron en evitar el uso de la fuerza para el arreglo de controversias, teniendo presentes los vínculos históricos que unen a sus pueblos;
 - viii) Condenaron la intensificación del conflicto en el Estado hermano de Liberia y las tragedias humanitarias registradas como consecuencia de dicho conflicto;
 - ix) Expresaron su disposición a trabajar a fin de que la Unión del Río Mano sea una organización capaz de promover el desarrollo socioeconómico de la subregión;
 - x) Acogieron con agrado los avances realizados en la situación política de Sierra Leona, que se vieron coronados, el 18 de enero de 2002, por la declaración oficial del fin de la guerra de rebelión, de 10 años de duración;
 - xi) Expresaron su reconocimiento al Gobierno de la República de Guinea y a la comunidad internacional por la asistencia humanitaria que han prestado a los refugiados y pidieron apoyo adicional para las víctimas de la crisis en Liberia, en especial las personas desplazadas;
 - xii) Expresaron su reconocimiento por la contribución de la Asociación de Mujeres en pro de la Paz de la Unión del Río Mano y al Movimiento de la Sociedad Civil, así como a los grupos religiosos, a los que alentaron a proseguir su labor;
 - xiii) Expresaron su satisfacción por la atmósfera cordial y amistosa en que se enmarcaron sus deliberaciones.
6. Expresaron asimismo su profunda gratitud a su amigo y hermano, Su Majestad Mohammed VI y al Gobierno y al pueblo de Marruecos, por la acogida calurosa y la hospitalidad africana que recibieron durante su estadía.
7. Su Majestad el Rey Mohammed VI, por su parte, agradeció a los Jefes de Estado de la Unión del Río Mano el honor que le habían hecho y la confianza que habían depositado en su persona, el Gobierno y el pueblo de Marruecos al aceptar su invitación.
8. Su Majestad tomó solemnemente nota de la voluntad política y del compromiso de los tres Jefes de Estado de la Unión del Río Mano de trabajar en pos del establecimiento de la paz en su subregión, y expresó su disposición y el apoyo del Reino de Marruecos para la consecución de ese objetivo.
9. Como muestra de confianza, los Jefes de Estado convinieron en mantener contactos sistemáticos y celebrar reuniones periódicas entre ellos.

10. Por último, los tres Jefes de Estado acordaron convocar una reunión de seguimiento de la Cumbre, en Rabat.

Hecho en Rabat, el 27 de febrero de 2002

Siendo ambos textos, en francés e inglés, igualmente fieles.

En presencia de:

(*Firmado*) Su Majestad **Mohammed VI**
Rey de Marruecos

Por la República de Guinea
(*Firmado*) General Lansana **Conte**

Por la República de Sierra Leona
(*Firmado*) Alhaji Dr. Ahmad Tejane **Kabbah**

Por la República de Liberia
(*Firmado*) Dahkpanah Dr. Charles Ghankay **Taylor**
